

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN  
—PLAZA DEL CORPUS, 11—  
REDACCIÓN E IMPRENTA  
—SAN AGUSTÍN, 7—

SUSCRIPCIÓN  
SEGOVIA, mes..... 1 PÉSETA  
BURSA, trimestre..... 3.50  
EL PAGO EN SEGOVIA  
APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS—PUBLICIDAD

TELEFONO NÚMERO 11

## PARADOJAS

**Feloidad y locura**  
Tandi sacaba las más complicadas cuentas, en dos ó tres segundos; Menéndez Pelayo—el gran polígrafo español—recordaba todo lo que había leído. Hay un hombre más maravilloso aún, cuyo nombre no recuerdo (mi memoria es la de Menéndez Pelayo al revés) el cual lee los libros hojeándolos; una rápida mirada á cada página y ya está. El señor N. en cinco minutos lee un tomo de trescientas páginas y lo repite de memoria en seguida, con sus puntos y comas. Es un hombre prodigio, un fenómeno.

Naturalmente, el señor N. ha sido objeto de la admiración popular; basta que un hombre sea distinto de los demás hombres para que le admiremos aunque su algo distintivo no nos aproveche. Un gigante, un enano pueden vivir sin trabajar; les basta mostrarse en el barracón de la feria.

El señor N. se mostró también; y aunque lo que él lee no aprovecha á nadie, todo el mundo acude al barracón para verle leer. Y paga por verlo. Después discutimos el cómo y cuándo. Lo referimos á los amigos incrédulos con entusiasmo, con calor. «Vaya usted y se convencerá». Y ya el amigo incrédulo; van todos.

La ciencia se preocupa del caso también. ¿Cómo explicar el fenómeno? La ciencia debe explicarlo todo. ¿De qué serviría la ciencia si no pudiera decirnos cómo se las compone el señor N. para leer en cinco minutos lo que nosotros no leeríamos en diez horas?

El caso del señor N. era, pues, para la ciencia un caso de honor. La explicación es muy sencilla: «Estado morbo especial de uno de los músculos del aparato óptico, resultado de la inflamación de la coroides ó membrana del ojo intermedia entre la esclerótica y la retina».

Inflamación significa anomalía, significa que nuestro hombre está enfermo de la vista, que sus ojos son malos ojos. Y sin embargo los ojos del señor N. ven lo que los nuestros no ven.

Y he aquí como la ciencia nos desconcerta á menudo con sus racionales explicaciones. ¿Qué ocurriría si la inflamación de la membrana ocular del señor N. aumentara ó disminuyera? ¿Si aumentara, leería el señor N. antes de ver? Si disminuyera mucho leería aun viendo? ¿Podríamos nosotros inflamar artificialmente nuestras coroides para leer como él?

¡Esto último es lo más interesante! Se ha escrito tanto en el mundo, especialmente en nuestros días! Cuanto más se escribe menos tiempo tenemos para leer. Inflamarnos la coroides sería una solución digna. Podríamos leer todo lo que se escribe y se ha escrito. Seríamos unos pozos de ciencia. ¿Pero seríamos más felices?

No sé cómo opinarán los hombres de ciencia; por mi parte creo que si: felices y locos por añadidura. ¿Puede alguien decirme si es por la felicidad

que llegamos á la locura ó es por la locura que alcanzamos la felicidad? MAX.

## Las fiestas de Medina

BILLETES BARATOS

La Compañía de ferrocarriles del Norte ha establecido billetes de ida y vuelta, á precios reducidos, á Medina del Campo, con motivo de las grandes fiestas que se celebran en aquella población desde el día primero de Septiembre.

Los precios, entre las estaciones de Segovia y Medina, son los siguientes:

Segovia, 1.ª clase, 10'75, y 3.ª, 6'45.

Los billetes se expendrán los días 31 de Agosto al 8 de Septiembre, siendo valederos para regresar del 1 al 9 inclusive.

## Noticias militares

ARTILLERÍA

**Destinos.**—Teniente coronel don Antonio Acuña, á excedente en la primera región.

Capitanes: don Salvador Orovás, á la Comandancia de Melilla; don Manuel de la Carma, al grupo de montaña de Larache; don Emilio Lorenzo y de Argila, al regimiento de Ceuta; don Félix García y Pérez, á secretario de la Comandancia principal de dicha plaza; don José Rojas, al grupo de montaña de Larache; don Carlos de Tavira, á la Comandancia de Cartagena; don Manuel Martín González, al tercer regimiento montado, y don Pedro Ayusa, á la Subinspección de tropas de la sexta región.

Primeros tenientes: don Santiago Revilla, al sexto regimiento montado; don Agustín Francisco y Alvarez, á la Comandancia de Ceuta; don José Sanz y Gómez, al regimiento de sitio; don Idefonso Muñoz Cobo, al primer regimiento montado; don José Rimo, al grupo de montaña de Larache, y don Miguel Ferrer, á la Comandancia de Menorca.

Capitanes (E. R.): don Manuel Martín y Ramírez, á situación de reserva en la segunda región, y afecto para el percibo de sus haberes al expresado D-pósito, y don Nicolás Egusaral, al tercer D-pósito de reserva, de plantilla.

**Prórroga de pasaje.**—Se le concede á la familia del coronel de Artillería don Antonio Sabater.

## Cédulas personales

UNA CIRCULAR

En el «Boletín oficial» de ayer se publica una circular de la Tesorería de Hacienda de la provincia de Segovia, referente á las cédulas personales, que por su interés para alcaldes y secretarios, la reproducimos:

«Terminando el período voluntario de recaudación de cédulas personales del corriente ejercicio, el día 31 del mes actual, se advierte á las Corporaciones municipales el deber en que se hallan de ingresar en el plazo más breve posible el importe total de las cédulas que hayan expedido hasta el último antes citado día del período voluntario, y que no se admitirán las cuentas á que hace referencia la regla 10 del artículo 49 de la Instrucción de 27 de Mayo de 1884, sin llenar los requisitos que á continuación se detallan:

1.º Relación por triplicado de los individuos que no se han provisto durante el período voluntario de la cédula con que se hallen clasificados en el padrón.

2.º Certificación expedida por el Juzgado correspondiente de los individuos fallecidos desde la confección del padrón, hasta la terminación del período voluntario, juntamente con la copia de dicha certificación.

3.º Certificación y relación librada por los señores Alcaldes, de aquellos vecinos que durante la cobranza del impuesto han cambiado de residencia.

4.º Las cédulas, tanto de los que se hallen en descubierta, como de los fallecidos, y de aquellos que hayan cambiado de ve-

ciudad, deberán remitirse extendidas y estampado al dorso el recargo municipal correspondiente y unidos á sus matrices, así como los talones de las expedidas.

5.º Resumen general de la cuenta detallando el cargo y la data, haciendo mención en ésta de las relaciones expresadas anteriormente, y justificando los ingresos con la oportuna caria de pago, y por último tanto las cuentas como las relaciones serán remitidas debidamente reintegradas.»

EN LA GRANJA

## Función á beneficio de los pobres

Se ha señalado el día 5 del próximo Septiembre para la función teatral organizada por la colonia veraniega del Real Sitio de San Idefonso.

La función, patrocinada por S. A. R. la infanta Isabel, comenzará á las nueve y media en punto, representándose la aplaudida comedia «El gran tacafío», con el siguiente reparto:

Luisa, señora de Retortillo; Doña Patrocinio, señorita Luisa Carvajal; Augusta, señorita María Luisa Bahía; Nieves, señorita Pilar G. Maturana; Vicenta, señorita Teresa Llorens; Fermína, señorita Carmen Portago; señora de Palma, señorita María Jesús Aranda; Alejo Redondo, don Luis Retortillo; Barón de Fuente Serena, don Adolfo Landeche; don Facundo, don Guillermo Bahía; Amado, don Carlos G. Maturana; Angel, don Antonio Portago; señor de Palmada, don Angel Portago; Celedonio, don Federico Martel; Marcelo, don Juan Ortega.

Apuntador.—Don José Ramón Llorens. Traspuntes.—Señor Marqués de Hiro y don Luis Carlos Vázquez.

## NUEVAS CLASES DE TABACO

### ¿Bajará el precio?

La Compañía Arrendataria de Tabacos ha presentado en Cuba un pliego de condiciones, aprobado por real orden, por el cual desde 1.º de Enero del entrante año se encontrarán en los estancos mayor número de clases de tabacos torcidos. La Compañía ha modificado la forma de adquirir los tabacos que utilizaba hasta ahora, y en vez de contratar cierto número de marcas, que casi nunca pasaban de trece ó catorce, por el nuevo pliego recibirá para su venta en comisión los tabacos que sean objeto del con-

trato, pero dejará en libertad á los fabricantes de la Habana para hacer proposiciones, á fin de que la Compañía, si le conviene, venda sus tabacos en comisión.

Esto hará, seguramente, que haya competencia entre los fabricantes de tabacos torcidos, y, por tanto, que baje el precio de éstos.

Sobre el tabaco picado no ha habido cambio de condiciones, y posible fuera que, de haber hecho extensivo el nuevo pliego á este tabaco, se hubiera notado también alguna baja en sus precios, pues hay muchas marcas que hoy ó no se conocen ó se venden de contrabando que los fabricantes preferirían entregarlas á la Arrendataria para su venta en comisión, que correr el riesgo de ser decomisados sus envíos.

## NOTAS POLITICAS

Sobre el juego.

El ministro de la Gobernación prepara una circular á los gobernadores sobre la cuestión del juego, en la que se dará una solución interina á este asunto, en espera de que las Cortes la den definitiva.

Una huelga

Comunica el gobernador de Valladolid que se han declarado en huelga los obreros de los talleres de la Compañía de los ferrocarriles del Norte.

El origen del conflicto está en un incidente habido con un ingeniero.

Según los informes oficiales está ya en vías de arreglo el conflicto.

Una broma

Hácese comentarios en los círculos políticos y por prohombres de la actual situación, sobre una manifestación del presidente del Consejo.

Don Alvaro dice á los periodistas que el lunes próximo se celebrará un nuevo Consejo para acordar el plan parlamentario.

Se considera esta afirmación como una broma del conde que sabe como nadie lo imposible que le es abrir las Cortes.

Patrones disgustados

Telegamas de Barcelona dan cuenta de que los patronos se encuentran disgustadísimos por el decreto que publicó el Gobierno, pues sólo favorece á los obreros, señalándose muchas únicamente á los patronos por incumplimiento de lo ordenado.

## Los recutas de cupo

Para cubrir bajas

El Diario Oficial publica la siguiente Real orden, dirigida al capitán general de la segunda región:

«Visto el escrito que V. E. dirigió á este Ministerio en 22 del mes próximo pasado, consultando la fecha á partir de

la cual debe contarse el año en que los recutas del cupo de instrucción quedan obligados á cubrir las bajas que existan en el momento de la concentración en el cupo de filas y las extraordinarias que el Gobierno disponga, ocurridas después de dicho acto, establecidas en el artículo 206 de la vigente ley de Reclutamiento, el Rey (q. D. g.), teniendo en cuenta lo dispuesto en los artículos 229, 231 y 232 de la misma ley, ha tenido á bien disponer:

1.º Que las bajas ordinarias por referirse al momento de la concentración sean cubiertas en cuanto se compruebe la autenticidad ó discreción, cualquiera que sea su fecha; y

2.º Que las extraordinarias que puedan ocurrir en el transcurso del primer año se contarán á partir del 1 de Noviembre del año de su alistamiento.

LA CUESTION DE MARRUECOS

## OPINIONES DEL SEÑOR BESADA

El redactor-jefe del periódico *La Mañana*, que se encuentra veraneando en Galicia, transmite á su periódico una «Crónica telegráfica», en la que da cuenta de una conversación, sostenida por el citado periódico con el ilustre exministro conservador señor González Besada, á propósito de las cuestiones de Marruecos.

Según el cronista, el señor Besada, que respecto de otros asuntos políticos había guardado una absoluta reserva, no recató su opinión al tratar este tema.

Empezó el señor González Besada extrañándose de que el Gobierno no tenga un plan, ó no le haga público, en aquella parte que pueda ser conocida. No se le oculta que en muchos aspectos debe guardarse una reserva absoluta. Sabemos cuáles son los compromisos adquiridos, é ignoramos, en cambio, cómo los hemos de cumplir, de qué modo hemos de ajustarlos á la realidad y acopiarlos á la práctica.

¿Cuánto asciende el gasto? Esto es un misterio, y es esencial que deje de serlo. Hay que despejar esa incógnita: no es posible seguir sin que nos demos cabal cuenta del sacrificio pecuniario que se nos impone.

Respecto á la acción militar, entiende el señor Besada que lo que conviene en una acción defensiva del territorio.

Se sorprende también de que hasta el presente nadie se haya preocupado de averiguar los elementos que han de nutrir el pro-

habían tendido en los grandes sillones junto á la chimenea, formando un tranquilo contraste con la agitación de la sala.

Entre estos últimos estaban Gastón de Artheville, que acababa de llegar; D'rouge, cuyo nombre ya ha aparecido otras veces en nuestro relato, y el señor de Chamblay, antiguo buen mozo que luchaba á muerte con la calvicie, el raudalismo y la nieve de los años.

—¡Abi aquí tenemos á Maurangas!—dijo Gastón.—Me habéis invitado abandonando el baile, querido amigo; la fiesta era espléndida, pero bueno es no abusar hasta de las cosas mejores.

Los dos sonaron poco después y Sancho entró.

No se había hecho esperar ni un segundo, porque el la ex-citidad es la cortesía de los reyes, también se propia de las personas determinadas.

Hicieron algunos instantes, que los ojos de Jorge iban alternativamente del reloj á la puerta y de ésta al reloj.

—¡Oh! podéis llegar, rival mío,—se dijo al ver entrar al marqués,—estoy dispuesto.

Después de haber saludado á D'Artheville y á D'rouge, Sancho se dirigió hacia Maurangas, y le dijo con voz tranquila, pero bastante alto para que las personas más próximas á él, pudieran oírle:

Sancho hizo un movimiento.

—¡Oh! tranquilizaos,—prosiguió Jorge—no batráis; es preciso, ante todo, digo, que nadie pueda sospechar la verdadera causa de nuestro duelo, porque creo que en el Brasil, lo mismo que en todas partes, no se acostumbra á comprometer á las señoras.

Que queramos batirnos porque los dos amamos á la señorita Schumberg, libres somos de hacerlo; pero ya está muy lejos el tiempo en que los nobles entraban en el torneo, llevando los colores de su dama, y por consiguiente, solo nosotros debamos saber el motivo de nuestro duelo.

—Tenéis razón ¿y después?

—Después, caballero, es muy sencillo. Para que la causa verdadera permanezca ignorada hasta de nuestros testigos, es preciso encontrar una aparente, y sea cual fuere la gravedad de la que nuestras imaginaciones nos sugieran, nunca podrá justificar una lucha de canibales. Así género es lo que me propongo á hacer un instante.

La cuestión de valor no entra para nada en mi programa, sino que hacer aceptar á nuestros amigos condiciones tan terribles ó frustadas sería preciso que la injuria fuese de tal carácter que exigiese imperiosamente la muerte de uno de nosotros, y nuestras costumbres no admiten tan completa reparación más que cuando el her-



tecorado. ¿Cuál es la capacidad tributaria de los indígenas que reciben o recibirán los beneficios de nuestra obra civilizadora? ¿Qué clase de tributación es la que en su día ha de aplicárseles? Otro enigma: otro error grave, porque aumenta la confusión en que nos desenvolvemos. Mientras no se haga una y otra cosa, no se dará a España la satisfacción que se le debe; de esta suerte perdurará la equivocación de mantener en el olvido ó en el secreto lo que debe mostrarse á plena luz, confundiendo la reserva de lo que es exclusivo del Gobierno, con lo que el Gobierno mismo ha de procurar que sea del dominio de las gentes.

Desde Arévalo

Un incendio. Anteayer, en una finca que extramuros de esta población posee el vecino Lucio Muriel de la Vega, se inició un violento incendio que redujo á cenizas algunas dependencias de la casa.

Inmediatamente se personaron en el lugar del siniestro las autoridades, fuerzas de la benemérita y vecindario en general.

Todos hicieron inauditos esfuerzos para su localización, que se consiguió á las dos horas de producirse.

No hubo que lamentar desgracias personales, resultando destruidos dos pajares, una cuadra y una pñera.

Las pérdidas materiales se calculan en 4. pesetas.

Corresponsal.

Tribunales

AUDIENCIA PROVINCIAL

Ha correspondido formar parte del tribunal del jurado en las causas que han de celebrarse en el próximo cuatrimestre, á los señores siguientes:

Partido de Santa María de Nieva

Cabezas de familia

Don Pío Aparicio Pastor, Monterrubio; don Valentín Herranz Gubero, Bernardos; don Dámaso Sobrino Arranz, Valdeguilio; don Tomás Yagüe Herranz, Armuña; don Federico López Esteban, Nieve; don Eugenio Gómez García, Muñozpedro; don Agustín Martín Pozo, Nava de la Asunción; don Mariano Andrés Sepúlveda, Santa María; don José Gil Domingo, Villoslada; don Pedro Bartolomé Pascual, Miguel Ibáñez; don Telesforo García Maestro, Baiña; don Tomás Velasco Rodrigo, Sangarcía; don Florentino García Herrero, Marazuela; don Pantaleón Gómez Martín, Fuente de Santa Cruz; don Lesmes Gil Torrejón, Paracinas; don Angel Cecilia Roldán, Tabacalino; don Eusebio Sastre Uceda, Marazoleja; don Zoilo Cebrián Hernández, Santa María; don Víctor Moreno Sanz, Bernardos y don Faustino Moreno Ramos, Nava de la Asunción.

Capacidades

Don Leandro Rubio Esteban, Melque; don Emilio Casanova Gilán, Coca; don Antonio Ramos Pastor, Bernardos; don Vicente Santos López, Santa María; don Francisco Pabón Aparicio, Cobos de Segovia;

don Mariano Gómez Martín, Labajos; don Mariano Manso Herranz, Huelos; don Pedro Oalla Calvo, Nieve; don Santiago Heras Redondo, Martín Muñoz de las Posadas; don Mariano González Mateos, Bernardos; don Pablo Pérez Rey, Eleros; don Juan Esteban Herranz, O-handed; don Pablo Casado Domínguez, Baiña; don Pedro Pascual Alvarez, Ortigosa de Pestaño; don Claudio García A'bornoz, Bercial y don Vidal Martín Segovia, Nava de la Asunción. Supernumerarios.—Cabezas de familia Don Frutos Sanz Cubillo, Segovia; don Cirilo de Santos Sanz, ídem; don Francisco Peinador Camino, ídem y don José Espúñez Esteban, ídem.

Capacidades

Don Sinfiriano Acinas Ortigüela, Segovia y don Emiliano Bravo Lobato.

Sucesos locales

Accidente desgraciado

Ayer tarde ocurrió un sensible accidente del trabajo á un obrero llamado Eugenio López Herran, que trabajaba como albañil en las obras que se realizan en el convento de los RR. PP. Misioneros del Corazón de María.

El infortunado obrero cayó al suelo desde una altura de ocho metros, ocasionándose fuerte conmoción cerebral, una herida en un labio y varias erosiones, de carácter leve.

El obrero herido fué asistido con gran solicitud y cariño en la enfermería del convento por el médico señor Paza, y una vez hecha la primera cura fué trasladado á su domicilio en estado relativamente satisfactorio.

Escándalos

Ayer produjeron un gran escándalo en la calle de la Muerte y la Vida, por cuestiones domésticas, las vecinas María Malcesanz Barral y Pilar Gil Conde.

Intervino la policía, poniendo paz entre las contencientes.

También promovieron ayer un regular escándalo en los andenes de la estación dos mujeres llamadas Encarnación Guantes y Antonia Martínez.

El conde de Mallada y los exploradores segovianos

Los señores Aaman, Maquerle y Gira (don S gundo), en representación de los exploradores segovianos, visitaron ayer al conde de Mallada, en su magnífica posesión de Quitapesares.

El conde, acompañado de sus hijos, recibió á dichos señores con la mayor amabilidad, y puso su finca á disposición de los exploradores para que la visiten cuando lo tengan por conveniente.

El comité provincial de los exploradores se muestra muy reconocido del generoso ofrecimiento del ilustre aristócrata señor conde de Mallada, quien ha dado, una vez más, evidentes pruebas de su interés por esta patriótica institución que tantos días de gloria ha de dar á España.

El próximo domingo irán los exploradores á la finca de Quitapesares, utilizando la amable invitación de su ilustre propietario.

ENTRE LA GRANJA Y MADRID

El Rey es detenido por un guardia civil

El Rey Don Alfonso, en unas regatas de Bilbao, ha contado la siguiente anécdota, que por su curiosidad transcribimos: «Quisaba el Soberano un automóvil desde La Granja á Madrid, y cometió una pequeña falta en la carretera. Un guardia civil que lo vio se presentó, y al tratar de detenerle, le dijo: —Soy el Rey. —En efecto—contestó el de la Benemérita—, le encuentro algo parecido con el Rey; pero como solo me consta este modesto detalle, y se trata de un ciudadano que ha cometido una falta, sígame al puesto, donde todo se aclarará.

Le siguió el Rey, y el cabo que se hallaba al frente del puesto reprendió al guardia; pero el Monarca intervino y elogió la conducta del que había cumplido con su deber, excitándole á guardar siempre el mismo celo.

Poco días después, el guardia era ascendido á cabo.»

PLAZA DE TOROS

LA BECERRADA DE MAÑANA

Mañana, según hemos anunciado, se celebrará en la Plaza de toros de Segovia una becerrada, organizada por varios camareros.

Presidirá la fiesta la esposa de don Francisco Pizá y las señoritas de Olgueras.

Se lidiarán tres hermosos becerros de una acreditada ganadería, dos de muerte y uno de capea, por las siguientes cuadrillas: Espadas.—Matías Costa (Estracile) y Juan Martín (Segoviano).

Banderilleros.—Francisco Pizá, José Cerezo, Mateo González, Julio Alonso y Bernardo Domingo (Churruc).

Sobresaliente de espada, sin perjuicio de banderillar.—Juan Calvo (Calvito).

Puntillero.—Juan López.

Dirigirá la lidia el valiente matador de novillos madrileño José Fernández (Coche-ríto de Madrid).

La becerrada dará principio á las seis de la mañana.

Amenizará el espectáculo una brillante banda de música.

La fiesta es por invitación.

Teatro Miñón

«Los hijos artificiales»

Anoche puso en escena la compañía del señor Fuentes el divertido juguete cómico de los señores Abaú y Reparaz «Los hijos artificiales».

El numeroso y selecto público que acudió al teatro pasó anoche tres horas deliciosas, no cesando de reír un momento ante los interminables enredos de la obra, que

por está herido, no directamente, sino por una afrenta causada á una mujer con la que nos siguen algunos leos.

La señorita Schumberg no es pariente nuestra, y yo no tengo ni mamá ni hermana.

—¿Pues yo tengo una madre!—dijo Sancho.

—¡Ojalá! señor marqués, pensad que tiene canas!

Y Jorge obligó á Sancho á bajar los ojos, á besar suyo.

Luego continuó:

—Es preciso que hallemos un pretexto bastante para batirnos seriamente y como conviene á personas que no hacen del caso ni un recamo ni una fanfarronada, y he aquí lo que os propongo.

—Vamos.

—Dentro de una hora vnid al círculo. Yo estaré allí y os acompañaré amistosamente para que nadie pueda sospechar nuestros proyectos. Nos sentamos á una mesa de juego, y cualquier motivo nos dará el pretexto deseado.

—¿En el juego?

—Sí. ¿No es una de las mayores piedras de toque del honor de los hombres?

—Sí; lo acepto. Dentro de una hora.

—Voy á esperaros.

—No me haré esperar.

Y los dos hombres se separaron.

De Mourange volvió á la sala de baile.

León y su hijo se dispusieron á marcharse.

Mientras el baquet se despegaba de la baronesa de Lunville, Jorge se acercó á Orotide y le dijo por lo bajo al oídlarla, y de modo que ella solo pudo oírlo.

—Pues no os haré conocer enteramente al marqués Sancho de Avieila.

Luego desapareció en dirección al vestuario, y desde allí se hizo conducir al círculo.

IV

El insulto

Mientras Jorge se dirigía al círculo con la noble dama que había estado siempre conservar en las circunstancias más graves de la vida, se trazó un plan de conducta, que se decidió á seguir, fueran cual fueran los acontecimientos que iban á surgir.

La noche siguiente con la exploración, cuando él estaba en el círculo, á pesar de ser una hora tan avanzada, funcionaban allí una gran cantidad de cartas y bonillos.

En este punto se que una mujer botaba de casa con un hombre, y se dirigía con su presencia á la imaginación de los jugadores.

Algunos miembros del círculo miraban y fa-

dan lugar á escenas altamente cómicas y graciosas.

El papel de protagonista «Rafael Mosquera» estuvo á cargo del señor Fuentes, padre, que dió su verdadero valor, sin incurrir en exageraciones, al célebre personaje.

Muy bien la señorita Arévalo en el papel de «Angela», así como las señoras Rojas, Pastor, Ruiz, Robles y Rodríguez que estuvieron discretísimas en sus respectivos papeles.

También oyeron aplausos por su esmerado trabajo los señores Alcalá, Sylas, Alarriba, Fuentes (hij) y Pozanco.

Para el sábado próximo se anuncia el estreno del grandioso drama de don Joaquín Dicenta «S brevivirse», en el cual obtuvo un clamoroso éxito, el día de su estreno en el Teatro Español, de Madrid, el primer actor don Francisco Fuentes.

El día 1.º del próximo mes de Septiembre tendrá lugar el beneficio de la linda primera actriz señorita Antonia Arévalo.

Se representará la comedia de los hermanos Quintero «Malvaloca».

DE SOCIEDAD

Viajes

Han regresado de Vegas de Matute, el ilustrado primer teniente de Artillería don Eugenio Colorado y su distinguida esposa é hijos.

—De Ferrol ha llegado el alumno de Artillería don Sebastián Suances.

—Ha regresado á Villacastin acompañado de su esposa, el ilustrado profesor de 1.ª enseñanza de aquella villa, don Ignacio Barba.

—Han regresado del balneario de Medina del Campo, el notario don Oduardo García y su esposa.

Toma de posesión

Ha tomado posesión del cargo de archivero de esta Delegación de Hacienda, para el que fué designado previa brillante oposición, nuestro paracuar amigo don Agustín Ruiz Caballada.

Reciba nuestra enhorabuena.

Enfermo

Desde hace días se encuentra enfermo, sin que afortunadamente sea de cuidado, el capitán del hospicio don Pablo de Pablos. Celabremos el alivio.

Aniversario

Hoy se cumple el quinto aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora doña Gregoria Berzal, viuda de don Apolinario Fernández y madre de nuestro querido compañero en la prensa local don Vicente Fernández Berzal.

La señora viuda de Fernández gozaba de muchas simpatías y respeto por su carácter afable y bondadoso, y al evocar esta fecha luctuosa reiteramos á sus hijos los señores Fernández Berzal el testimonio de nuestro sentido dolor.

—H. y hace un año que falleció en Valladolid la bondadosa señora doña Angela Hernández, esposa de nuestro querido amigo, el brillante escritor y colaborador de EL ADELANTADO, don Ramón Barco.

En esta luctuosa fecha reiteramos nuestro pésame á la distinguida familia de la finada.

De días

El sábado celebran sus días la bella señorita Rosita Sáez, hija de nuestro buen amigo el administrador principal de correos don Martín, y las lindas señoritas de Sanz y Pérez Farrás.

Boda próxima

Se ha fijado para Enero de 1914 el enlace de la lindísima hija de los condes de Torre Arias, señorita María de la Concepción Pérez de Guzmán el Bueno y Salabert, con el primogénito de los condes de Romanones: el distinguido joven don Luis de Figueroa y Aonso Martínez.

Natalicio

En Palma de Mallorca, donde reside, ha dado á luz con toda felicidad, una hermosa niña, la señora de Quiroga (don Jesús), primer teniente de Artillería.

A los padres de la recién nacida, y á sus abuelos los señores de Martínez Pizó, enviamos nuestra enhorabuena.

Destino

Ha sido destinado al Regimiento de Sitio, el primer teniente de Artillería don José Sanz Gómez, hijo del teniente coronel, jefe

del detall de la Academia del Arma, don Tomás Sanz.

Poseción

Ha tomado posesión del cargo de administrador de Contribuciones de Avila el ilustrado Jefe de Negociado de 3.ª clase don José Martínez Chamorro, Tesorero que fué de la Delegación de Hacienda de Segovia.

Cooperativa civil

En la planta baja de la Diputación provincial, se celebró ayer la junta general de accionistas de la Cooperativa civil de consumo.

Presidió el vicepresidente de la sociedad señor Company.

El secretario señor De Pablos Lucas, leyó la memoria presentada por la junta directiva y distintas relaciones del estado financiero.

Se procedió después á la renovación de la mitad de la junta directiva, siendo elegidos para los cargos vacantes los señores don Jerónimo Gallardo, don Fernando Carral, don Vicente F. Vidaurreta, don Rogelio Urrialde, don Angel Soteras, don José Camarero y don Diego de León.

También se nombró la junta examinadora de cuentas.

La guerra en Africa

Entrada del general Marina

Rincón de Medik 27.—A las nueve y media de la mañana salió el general Marina del campamento de Rincón de Medik en un automóvil, acompañado de sus ayudantes y del Estado Mayor.

El llegar á Kalai, situado á cinco kilómetros de Teuan, montaron á caballo y continuaron el viaje sin ningún incidente.

A las once en punto hizo su entrada en Teuan por la pueria de la Luneta.

—Esperaban en este sitio el gran visir, rodeado de todos sus ministros; el Cuerpo Consular, el bajá Torres y muchos moros y hebreos principales, jinetes en mulas.

Momentos antes de su llegada á la ciudad fué recibido en las afueras por el cónsul de España, de uniforme, el personal del Consulado y el general García Menacho, que habían salido á esperarle en la carretera.

Cubrieron la carrera las fuerzas regulares indígenas de Infantería y Caballería, la brigada de Cazadores y la Caballería del regimiento de Vitoria.

Mandaba la línea el general Primo de Rivera.

El nuevo residente hizo su entrada á caballo, vistiendo traje de rayadillo y salakof.

Le acompañaban los generales Aguilera, García Menacho y Aguado.

En la plaza de España el general Marina presenció el desfile, en columna de honor, de las fuerzas.

Después se apeó, y el gran visir, sus ministros y las autoridades le dieron la bienvenida.

La salutación del gran visir fué traducida por el capitán Burriel, que se hallaba junto al residente.

Hechas las saluciones, el general Marina penetró en el edificio de la Residencia, acompañado del secretario general, señor Saavedra.

Muchas moras y hebreas han presenciado la entrada desde las azoteas.

El recibimiento ha sido muy cariñoso por parte de todos los elementos de la población.

La columna de Aroila

Tánger.—Noticias procedentes de Arcila dan cuenta de haber llegado allí las fuerzas de los regimientos de Guadalajara, Saboya y Estremadura y los escuadrones de Talavera.

Unidas con las de los regimientos de Wad-Ras y Covadonga, los batallones de Figueras y las Navas, y escuadrones de Victoria, que ya estaban allí, más las tropas de Influencia y Santidad, dan un total de fuerzas disponibles de 6.000 hombres para formar una columna, con que realizará importantes avances el general Fernández Siverre.

Detalles de un encuentro

Tánger.—Las noticias que van á continuación son de origen moro:

En el combate librado ayer entre la columna que salió de Tetuán con dirección al zoco El Jemis, de Anghera, y núcleos me-



ros capitaneados por el Valiente, éste murió.

Una granada se le llevó la cabeza. Murieron también otros varios kabileños. Igualmente tuvieron algunos heridos. Los moros recogieron el cadáver del Valiente y se lo llevaron dando estridentes «¡Uy, Uyl», grito tradicional en los sucesos salientes.

**¿Dónde está El Raisuli?**  
Circular aquí las más diversas versiones acerca del paradero del Raisuli.

Aseguran unos que estuvo en Tánger anteanoche, escoltado por veinte hombres. Otros dicen que se halla alojado en casa del Menehebi. Nada ha podido comprobarse.

## SUETOS

**Guarda-agujas herido**  
Ayer llegó a Segovia en un tren de la tarde el guarda agujas de la próxima estación de Montanarés Felix García Sigüenza, el cual se produjo una herida de gran extensión en la pierna izquierda y distintas erosiones en el cuerpo al volver una aguja, para dar paso a uno de los trenes. Convenientemente curado regresó a su domicilio.

**De Correos**  
Se ha dispuesto suprimir el peatón de Correos, dotado con 300 pesetas, de San Cristóbal de la Vega a Tolocirio, Montejo de la Vega de Arévalo y Donhierro; y se crea un peatón con 350 pesetas, de Arévalo (Aviña) a Donhierro, Montejo de la Vega de Arévalo y Tolocirio.

Rechácese dentífricos inferiores y los engaños del que intente reemplazar al *Licor del Polo*, dentífrico sin salol, fenol ni timol.

**¿Muerto por un toro?**  
Según noticias particulares que recibimos y de cuya exactitud no respondemos, en una de las capeas celebradas estos últimos días en Sangarcía, recibió una cornada de un toro un joven aficionado, á consecuencia de la cual ha fallecido.

El día 31 del corriente mes termina en esta capital la cobranza voluntaria de las contribuciones territorial, industrial y demás impuestos que se satisfacen por recibo correspondientes al tercer trimestre del ejercicio corriente.

**Juzgado municipal**  
Registro civil  
Hoy se han inscripto las partidas de defunción de Victoriana Alonso y Alonso, de 6 mes, y Bárbara Bartolomé Sobrados, de 60 años, viuda.  
Nacimientos, ninguno.

**Casa de Socorro**  
Anoche se prestó asistencia al vecino de Casa José Alvaro Consuegra, de 26 años, de varias erosiones y una contusión en la cara, que le había producido otro individuo en rifa.

Pídate **Sal Vichy-Etat**, para bebidas, **Comprimidos Vichy-Etat**, efervescentes; en envases de origen. Rehútese toda imitación.

## Boletín religioso

**Santos de mañana**  
La Degollación de San Juan Bautista.  
**Cultos para mañana**  
—En Corpus Christi, el culto diario al Santísimo Sacramento, de seis y media á siete y media de la tarde.  
—En Santo Domingo el Real, rosario al aocheer.

## ALCANCE de MADRID (POR TELÉFONO)

**Ampliación de plazas**  
En el Ministerio de la Guerra se ha confirmado que el acuerdo del último Consejo fué favorable á la ampliación de plazas en las Academias militares.

**De Tetuán**  
Un telegrama de Tetuán dá cuenta de que esta mañana varios moros emboscados tirotearon á nuestras tropas. Tuvimos seis bajas. Como ampliación al telegrama anterior, se han tenido noticias de que an-

teanoche hubo también tiroteo, resultando tres muertos y tres heridos de nuestras tropas.

**Marina en Tetuán**  
Cuando el general Marina entró en Tetuán, algunas baterías estaban en el campamento haciendo fuego contra los moros.

Marina revistó detenidamente las tropas.

**Regreso de Gasset**  
Esta mañana regresó á Madrid el ministro de Fomento señor Gasset. En el Ministerio recibió la visita de algunos compañeros de gabinete.

**El diestro Belmonte**  
Se ha acentuado la gravedad en el estado del diestro Belmonte.

Ha pasado la noche desazonadísimo, tratando de quitarse las vendas y con muchos dolores en las heridas de las piernas.

**La huelga de Barcelona**  
Telegrafía el gobernador de Barcelona dando cuenta de que hoy se han abierto 30 fábricas más, trabajando en ellas unos 3.500 obreros.

Dice que continúa interviniendo para suavizar ciertas asperezas entre patronos y obreros.

**Rumor desmentido**  
El subsecretario de la presidencia, ha desmentido que el Rey venga á la corte para Septiembre, con objeto de presidir el Consejo de ministros.

**Visitas de Marina**  
El general Marina ha visitado á los cónsules extranjeros, ofreciéndose para cuanto redunde en interés de las respectivas naciones, y también ha visitado á las autoridades, interesándolas contribuyan al mejor servicio de la patria.

BOLSA	
COTIZACIÓN DE AYER	
Interior.....	80 05
Amortizable al 5 por 100.....	99 80
Accionas del Banco.....	448 25
Accionas de Tabaco.....	289 25
CAMBIOS	
Paris á la vista.....	6 65
Londras á la vista.....	26 85
CORRESPONSAL	

## CAMBIO DE DOMICILIO

**VICENTE SANCHEZ DE LA TORRE**  
Procurador de los Tribunales, Subdirector de «L Unión», Compañía de seguros contra incendios, Delegado de «La Vasco-Navarra», Compañía de seguros sobre accidentes; tiene el honor de participar su cambio de domicilio desde la calle de los Leones, núm. 24, á la de San Frutos, núm. 13 (Plaza Mayor) donde ofrece su nueva casa y despacho.

San Frutos, 13, Segovia

## SE ALQUILAN

dos pisos en la calle de los Desemparedados, en bajo precio, con agua corriente.  
Razón, Manuel Entero, núm. 1.

## Sirvienta y niñera

se necesitan.  
Razón, en la administración de este periódico.

## OCULISTA

**Dr. Arechaga**  
Consulta de una á tres  
Plazuela de Santa Eulalia, 6

## Subasta voluntaria

El día 28 del próximo mes de Septiembre, de diez á una de su mañana, tendrá lugar en el domicilio del vecino de Rianza don Baltasar Rodríguez, la subasta de la finca denominada el «Lavadero de lanas», de esta referida villa, de una extensión superficial aproximada á cuatro hectáreas, cerca de con edificación sólida en más de su mitad y el resto de labrantío y pastos. La subasta se verificará por medio de pujas á la llana, no admitiéndose la que no cubra la cantidad de 25.000 pesetas.

Rianza 25 de Agosto 1913.

## Maestro

se necesita, para la escuela particular de un pueblo de esta provincia. Informes, en esta Administración.

## Se alquila

un piso segundo, en la Plaza Mayor, número 6 con luz eléctrica, inodoro y agua, en 75 pesetas.

Para condiciones don Santos Carrada, en la misma casa, piso principal.

## PERDIDA

El día 20 del corriente desaparecieron del término municipal de Abades cuatro reses lanaras, pertenecientes á Tomás Bincón, vecino del mismo pueblo, con las señas siguientes:

Marcas de pez en los vacíos, en la oreja izquierda horquilla y en la derecha rabisca.

Abonará gastos y gratificará á la persona que lo presente ó indique su paradero.

## VENTA

Se hace de un carrito atartanado con ballestas, en buen uso.

En la administración de este periódico informarán.

## ACADEMIA

## Cano de Rueda

Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Aduanas; y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matrículas en el Instituto del Cardenal Cisneros. Clases independientes clasificadas por conocimientos en grupos de quince alumnos.—Profesorado competente y prestigioso de todos los Cuerpos. Matriculas en cualquier época del año.

Pídanse informes y reglamentos á la Dirección  
Fuencarral, 10, Madrid

## Mercados

SEGOVIA  
Hoy se han cotizado los cereales á los siguientes precios:  
Trigo, á 12'75 pesetas las 94 libras.  
Centeno, á 10 pesetas fanega.  
Cebada, á 9 id. id.  
Algarrobo 10'50 id. id.  
Harina de la fábrica LA CASTELLANA (San Lorenzo)  
Elaboración por cilindros  
Harina patentes, saco de 100 kilos, 41 pesetas.  
Id. de 1.ª saco de 100 id. 40 id.  
Id. de 2.ª id. id. 39 id.  
Id. de 3.ª saco de 70 id. 18 id.  
Id. de 1.ª clase, saco de 60 kilos 11 pesetas.  
De 2.ª id. id. de 60 id. 8'00 id.  
De 3.ª id. id. de 60 id. 7'00 id.  
AREVALO  
Trigo, 60 y 60 y medio reales las 94 libras castellanas.  
Centeno, á 35-36 id. id.  
Cebada, 31-32 id. id.

Algarrobas, á 37 id.  
Tendencia del mercado firme.  
Temporal, seco.

Corresponsal.  
SEPUVEDA  
Trigo, la fanega 11 00.  
Centeno, id. 10'00 id.  
Cebada, id. 7'00 id.  
Algarrobas, id. 8'00.  
VALADOLID  
Almacenes del Canal.—Entraron 800 fanegas de trigo que se pagaron á 50 rea es las 94 libras.  
Tendencia del mercado sostenida.  
Almacenes del Canal.—Entraron 500 fanegas de trigo, que se pagaron á 50 y 50'25 reales fanega de 94 libras.  
Tendencia sostenida.

Corresponsal.  
MEDINA DEL CAMPO  
En este mercado entraron 930 fanegas de trigo, que se pagaron á 50 50 reales las 94 libras.

CANTALEJO  
Trigo, la fanega, á 11'00 pesetas.  
Centeno, id. 9'75 id.  
Cebada, id. 8'75 id.  
Algarroba, id. á 10 id.

Corresponsal.  
CUELLAR  
Precios que han regido en esta localidad:

Trigo, la fanega, 12'00 pesetas.  
Centeno, id. 9 id.  
Cebada, id. 7 id.  
Algarrobas, id. 7 id.

Corresponsal.  
PEÑAFIEL  
Trigo, á 49 reales fanega.  
Centeno, á 34 id.  
Cebada, á 27 id.  
Avena, á 28 id.  
Yeros, á 28 id.  
Algarrobas, á 28 id.  
Muelas, á 26 id.

Corresponsal.

Para prevenir ó combatir las Afecciones intestinales peligrosas para los niños durante la época de los grandes calores, el mejor alimento es la

## HARINA LACTEADA NESTLÉ

De venta en farmacias y buenas droguerías.

## Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza dirigido por PP. Dominicos

El curso pasado se cerró con 100 alumnos internos. En los exámenes tuvo un éxito brillantísimo.

Se están haciendo en el edificio obras importantísimas de ampliación.

PENSION ANUAL: 500 PESETAS

## Santa María de Nieva.--Segovia

La lámpara OSRAM se destaca de toda otra marca esencialmente por su duración, ventaja que no han llegado á igualar otras lámparas.

De venta en los principales establecimientos de electricidad.

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA

León OrNSTEIN.--Madrid. Mariana Pineda, 5.

## Liquidación de muebles baratísimos

Cómodas desde 21 pesetas.  
Comodines desde 15 id.  
Sillas corrientes de haya, asientos de paja, desde 1'50 id.  
Reclinatorios desde 2'50 id.  
Mesas de noche, desde 4 id.  
Baules mundos desde 5 pesetas.  
Mesas de comedor torneadas y camillas para braseros desde 7 id.  
Lavabos desde 5 id., y otros muchos muebles los liquida en

Santa María de Nieva

## SANTOS GIMENEZ

CALLE DE SEGOVIA, 28

Además se venden en esta misma localidad dos vacas de leche, holandesas preñadas una de cuatro meses y otra de dos meses y dando bastante leche; las dos son superiores y van para el tercer parto.  
Se venden por no poderse atender



Imprenta

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, cartules, etc., con prontitud, economía y calidad.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo. Plaza del Corpus, 6 (planta baja)

Ver EXPOSICION de retratos en los escaparates de la casa.

**¡¡ TOMÉ USTED !!**  
la verdadera  
**Lampara**  
ECONOMIZADORA  
é IRROMPIBLE de  
alambre estirado  
**EGMAR**

De venta en todas las Centrales de electricidad

A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.) Madrid

**No bebas más**  
-Este vicio no es más que nuestra ruina-

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados. Para adquirir la muestra gratuita, escribe hoy directamente á

**COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres. 330**  
Depósitos: J. de la Torre, Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor, 3.  
**SEGOVIA**

¡HIELO, HELADOS!

Se obtiene en todas partes, en poco tiempo, á todas horas, solamente con agua y fuego, y sin el menor peligro, con la pequeña máquina portátil

“CLASINACID”

La más barata en su compra, la más económica en su funcionamiento.

Las únicas pequeñas máquinas de hacer hielo, que se venden á plazos en todo el mundo!

Máquinas para fabricar hielo, portátiles y fijas, desde 100 kilogramos á 50 toneladas diarias, de la

“REMINGTON,” Moch. C.º

Instalaciones frigoríficas abarcando todas las industrias que necesitan frío industrial.

Se garantizan los resultados.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Agentes generales:

**BORI, S. en C.**

BARCELONA.-Valencia, 211

La Unión y

El Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

38 años de existencia

Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios

Administrador en Segovia, don Celestino Pasagali

Plaza Mayor 41, planta baja.

**Sociedad Anónima Cros**

Barcelona, Princesa, 21

FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

**Primeras materias para abonos**

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPÓSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRICOLAS DE ESPAÑA

Pídanse precios y noticias mercantiles

DELEGADO EN MADRID:

**DON MARIANO MATHESANZ**

BARQUILLO 26  
Teléfono 975

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos, análisis de las tierras, suscripciones á la revista «LOS ADELANTADOS QUÍMICOS» y envío de muestras gratuitas.

Dirigirse á **DON JUAN GAYILAN**

Director de las oficinas técnicas que esta sociedad tiene establecidas en Madrid.

Barquillo, 26

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de **Brandreth**

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Abidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flujos del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.



Acerque el grabado á los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847. **Emplastos de Alcock** Marca **Aguija**

Remedio universal para dolores

Quando quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agencia en Segovia: URZAM & Ca., BARCELONA.